



Excerpt of the minutes of the council meeting held on Monday, May 13, 2024

CM2405 225

1.3 Question Period and Receipt of Petitions

The questions below are an excerpt for information purposes only. For the full content of the questions, please view the webcast of this council meeting, available on the City's website at www.ville.dorval.qc.ca/en/the-city/page/council-meetings.

1. A resident of Torrence Avenue addresses questions about **speed bumps** on Torrence Avenue.
2. A resident of Graham Avenue addresses questions about changes to **parking regulations**.
3. A resident of St-Charles Avenue addresses questions regarding: 1) the use of **Golf Dorval's parking** by a contractor; 2) the employment of **councillors' family members** by the City; 3) a **hearing** at the Court; 4) the City's **purchase of the building at 12 Dahlia**; 5) **LEED certification** of the **refrigerated rink** and the creation of **green spaces** in Dorval.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault speaks to request clarification.)

(With the Mayor's consent, Councillor Christopher von Roretz speaks to provide clarification.)

4. A resident of de l'Église Avenue thanks the Council for the installation of **stop signs** at the intersection of Dawson and Lilas.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault speaks to make comments.)

(With the Mayor's consent, Councillor Paul Trudeau speaks to provide clarification.)

5. A resident of Neptune Avenue addresses questions concerning: 1) the **demolition costs** of the annex at **12 Dahlia**; 2) the **structural audit** of 12 Dahlia; and 3) the **cost analysis** related to the demolition of 12 Dahlia.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault speaks to request clarifications.)

(Discussions ensue between Councillor Pascal Brault, the Mayor, and the Director General, who intervenes to respond to Councillor Pascal Brault's questions.)

6. A resident of Vaudreuil-Dorion addresses questions regarding: 1) **carbon black nanoparticles**; 2) **miscarriages** caused by carbon black; and 3) the encouragement of **philanthropy** in Quebec.



7. A resident of Handfield Circle addresses questions regarding: 1) the **demolition of the annex at 12 Dahlia**; 2) the Mayor's exercise of the **veto right**; and 3) the **public consultation** on the purpose of 12 Dahlia.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault speaks to request clarifications and make comments.)

(Discussions ensue between Councillor Pascal Brault and the Mayor.)

(Councillor Pascal Brault requests a point of order and addresses a question to the Mayor.)

(Discussions ensue again between Councillor Pascal Brault and the Mayor.)

8. A resident of Handfield Circle asks for explanations on **point 1.3 of the agenda** and addresses questions regarding **parks and green spaces** in Dorval.
9. A resident of McNicoll Crescent addresses questions concerning: 1) the use of **12 Dahlia** by citizens and the Mayor's exercise of veto right; 2) the **public consultation** on 12 Dahlia; 3) the **demolition of the annex at 12 Dahlia**; and 4) the **historical analysis** of 12 Dahlia.

(At the Mayor's request, Councillor Pascal Brault speaks to answer the third question of the resident.)

10. A resident of Mousseau-Vermette Avenue addresses questions concerning: 1) **shelters for the homeless** in Dorval; 2) the new project on the site of the former **Herron residence**; and 3) **parks** in the area of Mousseau-Vermette and the new Bell project and the construction of a noise barrier along the highway.

(With the Mayor's consent, Councillor Christopher von Roretz speaks to provide clarification.)

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault speaks to provide clarification.)

(Discussions ensue between Councillor Pascal Brault and the Mayor.)

11. A resident of McNicoll Crescent addresses questions concerning: 1) the purpose of **12 Dahlia**; 2) the **public consultation** on 12 Dahlia under the Cultural Heritage Act; and 3) the contract award process for the development of the 2025-35 **Cultural Policy**.
12. A resident of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore addresses questions concerning: 1) the mandate for the preliminary study regarding the annex at 12 Dahlia; 2) the **call for bids and the mandate** awarded for the preliminary study of 12 Dahlia; and 3) the **potential external legal opinion** on the demolition of the annex at 12 Dahlia.



(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault speaks to make comments.)

13. A resident of Dawson Avenue addresses questions concerning: 1) the inspection of the building at **12 Dahlia**; 2) **parks** in Dorval; and 3) **parking** at 12 Dahlia.
14. A resident of Mousseau-Vermette Avenue files complaints about **the issuance of parking tickets and parking issues** on Mousseau-Vermette Avenue.

(With the Mayor's consent, Councillor Paul Trudeau speaks to provide clarifications and respond to the citizen.)

Date: May 16, 2024

City Clerk

2024-05-015512